



**Pension Administration Report –
The Northwest Territories Legislative Assembly
Retiring Allowances Act and
Supplementary Retiring Allowances Act**

March 31, 2023





Table of Contents

About This Material 1

Membership Information 2

Asset Information 12

Appendix A - Summary of Positions 15

Appendix B - Historical Interest Rates 15

About This Material

The Northwest Territories Legislative Assembly provides pension benefits to its elected members under the Legislative Assembly Retiring Allowances Act (RAA) and the Supplementary Retiring Allowances Act (SRAA). Section 21 of the RAA and section 11.1 of the SRAA require that a report on the administration of each Act be presented to the Assembly by the Board of Management each fiscal year.

This report summarizes the current active membership, inactive members and plan assets. An appendix to this report summarizes all of the positions held, past and present, of the current 19 members.

Membership Information

Overview

There are several categories of membership under the Act:

- Active members are the current elected Members of the Assembly.
- Deferred non-vested members are former Members of the Assembly who left prior to becoming eligible for a pension (vested). If they return to the Assembly and become vested, they will be eligible for their full pensions.
- Deferred vested pensioners are former active members who are entitled to a pension but have not yet commenced receiving it.
- Pensioners are former members or survivors of former members who are currently in receipt of a pension.



Retiring Allowances Act Membership Reconciliation

The following table provides a reconciliation of the RAA Plan membership from April 1, 2022 to March 31, 2023:

| | Active | Deferred Non-Vested Members | Deferred Vested Members | Pensioners |
|--|-----------|-----------------------------|-------------------------|------------|
| Members at April 1, 2022 | 19 | 13 | 5 | 46 |
| New Members | | | | |
| Retirements | | | | |
| • Temporary Pension Ended | | | | (1) |
| Terminations | | | | |
| • Elected Lump Sum Payment | (1) | | | |
| • Elected Deferred Pension | | | | |
| • Combination Lump Sum and Temporary Pension | | | | |
| • Non-Vested | | | | |
| Deaths | | | | |
| • No Continuation of Benefit | | | | (1) |
| • Child Benefit Stopped | | | | |
| • With Survivor | | | | |
| • Survivor Entitled to Benefit | | | | |
| Members at March 31, 2023 | 18 | 13 | 5 | 44 |



Supplementary Retiring Allowances Act Membership Reconciliation

The following table provides a reconciliation of the SRAA Plan membership from April 1, 2022 to March 31, 2023:

| | Active | Deferred Vested Members | Pensioners |
|---|-----------|-------------------------|------------|
| Members at April 1, 2022 | 18 | 15 | 54 |
| New Members | | | |
| Retirements | | | |
| Suspended pension due to re-election | | | |
| Terminations | | | |
| • Elected Deferred Pension | | | |
| • Non-Vested | | | |
| Deaths | | | |
| • No Continuation of Benefit | | (1) | (1) |
| • Child Benefit Stopped | | | |
| • With Survivor | | | |
| • Survivor Entitled to Benefit | | | |
| • Division of Allowances | | | |
| Members at March 31, 2023 | 18 | 14 | 53 |

Actives

There are eighteen (18) Members at March 31, 2023. The eighteen (18) Members held the following position(s) at March 31, 2023:

| Name | Position(s) |
|-------------------------------|-------------------------|
| Archie, Diane (formerly Thom) | MLA, Minister |
| Blake Jr., Frederick | MLA, Speaker |
| Bonnetrouge, Ronald J. | MLA, Deputy Chairperson |
| Chinna, Paulie | MLA, Minister |
| Cleveland, Caitlin R. | MLA, Chairperson |
| Cochrane, Caroline A. | MLA, Premier |
| Edjericon, Richard R. | MLA |
| Green, Julie A. | MLA, Minister |
| Jacobson, Gary W. (Jackie) | MLA, Chairperson |
| Johnson, Rylund C.O. | MLA, Chairperson |
| Nokleby, Katrina J. | MLA |
| O'Reilly, Kevin N.J. | MLA, Chairperson |
| Semmler, Lesa M. | MLA, Deputy Speaker |
| Simpson, Pierre M. | MLA, Deputy Chairperson |
| Simpson, RJ | MLA, Minister |
| Thompson, Shane A. | MLA, Minister |
| Wawzonek, Caroline G. | MLA, Minister |
| Weyallon Armstrong, Jane | MLA |

Appendix A contains a detailed history of positions held by current Members.



Pensioners

On March 31, 2023 there were forty-four (44) prior members or survivors of prior members receiving monthly pensions from the RAA and fifty-three (53) from the SRAA, as outlined in the following table.

On January 1 each year, pensions are increased to reflect changes in the cost of living as measured by the average Consumer Price Index to September 30 of the previous year. The January 1, 2023 increase was 6.33%.

Pages seven (7) to ten (10) show the pensions payable at April 1, 2023 to each Member under both the RAA and the SRAA. The table also shows the amount of pension each Member received in the twelve months from April 1, 2022 to March 31, 2023.

Appendix B provides a history of annual pension increases.

| Pensioner | Date of Retirement | Certain Period/ Temporary Pension End Date | FOR PRE-1992 RAA BENEFIT AND PRE-4/1/1996 SRAA BENEFIT | | | FOR POST-1991 RAA BENEFIT AND POST-4/1/1996 SRAA BENEFIT | | |
|-------------------------------------|--------------------|---|--|-------|-------------|--|-------|-------------|
| | | | Form of Pension ¹ | G'tee | % to Spouse | Form of Pension ¹ | G'tee | % to Spouse |
| Abernethy, Glen | 1-Jul-2020 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Allen, Roger | 1-Nov-2004 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Allooloo, Titus S. | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Antoine, James L. | 1-Dec-2003 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Appaqaq, Moses ² | 1-Jan-1995 | | J | 0 | 75 | N/A | N/A | N/A |
| Arlooktoo, Joe | 1-Nov-1991 | | J | 0 | 75 | N/A | N/A | N/A |
| Ballantyne, Penny A. (spouse) | 1-Nov-1995 | | S | 0 | 0 | S | 0 | 0 |
| Beaulieu, Tom | 1-Oct-2019 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Bisaro, Wendy | 1-Dec-2015 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Bouchard, Robert D. | 1-Dec-2015 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Braden, William A. | 1-Jun-2008 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Bromley, Robert | 1-Dec-2015 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Cournoyey, Nellie Joy | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Curley, Tagak ² | 1-Oct-1993 | | J | 0 | 75 | N/A | N/A | N/A |
| Delorey, Davida R. (spouse) | 1-Feb-2021 | | N/A | N/A | N/A | S | 0 | 0 |
| Dent, Charles A. | 1-Oct-2007 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Elias, Betty A. (spouse) | 1-Dec-2003 | | N/A | N/A | N/A | S | 0 | 0 |
| Fraser, Ellen (spouse) ³ | 1-Dec-1983 | | S | 0 | 0 | N/A | N/A | N/A |
| Gargan, Samuel | 1-Jan-2000 | | J | 0 | 75 | N/A | N/A | N/A |
| Groenewegen, Jane M. | 1-Dec-2015 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |

¹ J = Joint & Survivor; S = Single Life; C = Certain Period; T = Temporary Pension as part of combined lump sum/pension option

² These members are not entitled to a pension under the SRAA Plan

³ Ellen Fraser passed away on August 10, 2022 and no further benefits are payable. There are 4 months of overpayments (Sep-Dec 2022) but no contact information is available for the family or executor.



| Pensioner | Date of Retirement | Certain Period/ Temporary Pension End Date | FOR PRE-1992 RAA BENEFIT AND PRE-4/1/1996 SRAA BENEFIT | | | FOR POST-1991 RAA BENEFIT AND POST-4/1/1996 SRAA BENEFIT | | |
|------------------------------------|--------------------|--|--|-------|-------------|--|-------|-------------|
| | | | Form of Pension ¹ | G'tee | % to Spouse | Form of Pension ¹ | G'tee | % to Spouse |
| Handley, Joseph L. | 1-Nov-2007 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Irniq, Peter | 1-Dec-1991 | | J | 0 | 75 | N/A | N/A | N/A |
| Jacobson, Jackie ¹ | 1-Dec-2015 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Kakfwi, Stephen | 1-Dec-2003 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Krutko, David M | 1-Nov-2011 | 1-Nov-2022 | N/A | N/A | N/A | T/J | 5 | 66.7 |
| Lafferty, Jackson | 1-Jul-2021 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Lafferty, Leon | 1-Dec-2003 | | N/A | N/A | N/A | J | 5 | 66.7 |
| Lewis, Brian W. | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Marie-Jewell, Jeannie | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| McCallum, Eileen Beatrice (spouse) | 1-Nov-1987 | | S | 0 | 0 | N/A | N/A | N/A |
| McLaughlin, Bruce A. | 1-Nov-1991 | | S | 10 | 0 | n/a | n/a | n/a |
| McLeod, Michael V. | 1-Nov-2012 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| McLeod, Robert C. | 1-Apr-2020 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| McLeod, Robert R. | 1-Oct-2019 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| McNeely, Daniel M. | 1-Oct-2019 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| Menicoche, Kevin A. | 1-Dec-2015 | 1-Nov-2026 | n/a | n/a | n/a | T/J | 5 | 66.7 |
| Miltenberger, J. Michael | 1-Dec-2015 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| Morin, Donald A. | 1-Jan-2000 | | J | 0 | 75 | n/a | n/a | n/a |
| Nerysoo, Richard William | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Ng, Kelvin | 1-Apr-1999 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Ningark, Celine (spouse) | 1-Dec-2016 | | S | 0 | 0 | S | 0 | 0 |
| Ootes, Jake J. | 1-Dec-2003 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |

¹ Jackie Jacobson's SRAA pension was stopped as of 11/1/2019 due to re-election



| Pensioner | Date of Retirement | Certain Period/ Temporary Pension End Date | FOR PRE-1992 RAA BENEFIT AND PRE-4/1/1996 SRAA BENEFIT | | | FOR POST-1991 RAA BENEFIT AND POST-4/1/1996 SRAA BENEFIT | | |
|---------------------------------------|--------------------|--|--|-------|-------------|--|-------|-------------|
| | | | Form of Pension ¹ | G'tee | % to Spouse | Form of Pension ¹ | G'tee | % to Spouse |
| Patterson, Dennis G. | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Pedersen, Asger Rye | 1-Nov-1991 | | S | 10 | 0 | n/a | n/a | n/a |
| Petrie, Lynn Marilyn Darlene (spouse) | 1-Apr-2015 | | S | 0 | 0 | n/a | n/a | n/a |
| Pokiak, Calvin | 1-Oct-2007 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| Pollard, John D. | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Pudluk, Katherina Lucy (spouse) | 1-Aug-2019 | | S | 0 | 0 | n/a | n/a | n/a |
| Rabesca, James ¹ | 1-Jan-2000 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| Roland, Floyd K. | 1-Jan-2014 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| Sebert, Louis A. | 1-Oct-2019 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| Sibbeston, Nick G. | 1-Nov-1991 | | J | 0 | 75 | n/a | n/a | n/a |
| Stock, Celia (spouse) ¹ | 1-Apr-2021 | | S | 0 | 0 | n/a | n/a | n/a |
| Todd, John H. | 1-Apr-1999 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |
| Villeneuve, Robert J. | 1-Oct-2007 | | n/a | n/a | n/a | J | 5 | 66.7 |
| Wah-Shee, James J. ¹ | 1-Mar-1995 | | J | 0 | 75 | n/a | n/a | n/a |
| Whitford, Anthony W. J. | 1-Dec-2003 | | J | 0 | 75 | S | 10 | 0 |
| Wray, Rita (spouse) | 1-Feb-1992 | | S | 0 | 0 | n/a | n/a | n/a |
| Yakeleya, Norman S. | 1-Dec-2015 | 1-Apr-2024 | n/a | n/a | n/a | T/J | 5 | 66.7 |
| Zoe, Henry | 1-Nov-1995 | | J | 0 | 75 | J | 5 | 66.7 |

¹ These members are not entitled to a pension under the SRAA Plan

Vested Termination

The following member received a lump sum payment from the RAA during this Plan Year:

| Name | Date of Termination | Payment Date |
|--------------------------------|---------------------|-------------------|
| Martselos, Frieda ¹ | November 30, 2022 | December 16, 2022 |

Deferred Vested Members

The following members have left the Assembly and are entitled to a pension from the RAA:

| Name | Date of Termination | Earliest Unreduced Retirement Date |
|---------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| Bell, Brendan R. | October 1, 2007 | September 1, 2031 |
| Dolynny, Daryl | November 20, 2015 | May 1, 2026 |
| Hawkins, Robert M. | November 20, 2015 | June 1, 2031 |
| Schumann, Wally W. ² | October 1, 2019 | June 1, 2023 |
| Testart, Kieron W.G. | October 1, 2019 | April 1, 2045 |

The following members have left the Assembly and are entitled to a pension from the SRAA:

| Name | Date of Termination | Earliest Unreduced Retirement Date |
|---------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| Bell, Brendan R. | October 1, 2007 | September 1, 2031 |
| Dolynny, Daryl | November 20, 2015 | May 1, 2026 |
| Hawkins, Robert M. | November 20, 2015 | June 1, 2031 |
| Lee, Sandy | April 1, 2011 | April 1, 2024 |
| Lough, Shawna L. ³ | N/A | April 1, 2028 |
| Nadli, Michael M. | October 14, 2015 | November 1, 2024 |
| Nadli, Michael M. | October 1, 2019 | November 1, 2024 |
| Nakimayak, Herb | October 1, 2019 | August 1, 2034 |
| Nitah, Steven | November 24, 2003 | May 1, 2027 |
| Ramsay, Yazmarr D. | November 20, 2015 | April 1, 2030 |
| Schumann, Wally W. ² | October 1, 2019 | June 1, 2023 |
| Testart, Kieron W.G. | October 1, 2019 | April 1, 2045 |
| Vanthuyne, Cory E. | October 1, 2019 | September 1, 2030 |

The RAA and SRAA deferred pensions shown above will be indexed each year until retirement. The amounts shown here include indexing from the date of termination to January 1, 2023.

¹Frieda Martselos had to terminate from the Plan prior to December 1 after turning 71 years old

²Wally Schumann retired as of June 1, 2023

³Division of Allowance payment to ex-spouse

Death of a Deferred Vested Member

The following deferred member died during this Plan Year and a death benefit from the SRAA is owed to the Estate¹:

| Name | Date of Termination | Date of Death |
|---------------|---------------------|---------------|
| Moses, Alfred | October 1, 2019 | July 26, 2022 |

The amount shown here includes indexing from the date of termination to January 1, 2023.

Returning Member

There was one member in receipt of a pension from the SRAA who was re-elected in October 2019. Upon re-election, this benefit was cancelled and any benefit payable from the SRAA will be based on his cumulative period of credited service.

| Name | Date of Retirement | Date of Pension Cancellation |
|------------------|--------------------|------------------------------|
| Jacobson, Jackie | December 1, 2015 | November 1, 2019 |

Non-Vested Terminated Members (Deferred Non-Vested)

There are thirteen (13) former Members in total who left the Assembly before becoming eligible for a pension. They have not been re-elected for more than two Assemblies; therefore, we have not shown details for these former Members. Such former Members who are re-elected must pay back to the RAA pension fund their contributions that were refunded when they left with interest in order to be reinstated in their previous service.

Maximum Benefit

Section 20.1 of the Act states that the combined allowance payable under the RAA and the SRAA must not exceed, in total, 75% of the best average earnings of a member at retirement. There are currently no members who will reach the 75% maximum.

¹Lump sum payment to the Estate of Alfred Moses was processed in September 2023

Asset Information

Retiring Allowances Act

Details of the Fund

The funds are currently held by CIBC Mellon and invested by Connor Clark & Lunn Financial Group (CC&L) and MFS Investment Managers. The details of the fund between April 1, 2022 and March 31, 2023 are summarized below.

| | | |
|--|-----------|-------------------|
| Market Value at April 1, 2022 | \$ | 23,986,563 |
| Contributions | | |
| • Members' Regular Contributions | \$ | 217,910 |
| • Other Contributions | | 0 |
| • Assembly Contributions | | 856,000 |
| Investment Income | | (477,663) |
| Benefits | | |
| • Pension Payments | \$ | (1,074,910) |
| • Lump Sum Payments | | (115,764) |
| Fees | | |
| • Investment Management Fees | \$ | (85,025) |
| • Administration Expenses | | (22,456) |
| • Actuarial Consulting Fees | | (34,388) |
| • Other Fees | | 0 |
| Market Value at March 31, 2023 | \$ | 23,250,267 |
| Amounts Payable and Receivable | | |
| • Amounts Receivable | \$ | 27,395 |
| • Amounts Payable | | (1,712) |
| Adjusted Market Value at March 31, 2023 | \$ | 23,275,950 |

Rate of Return

The fund earned a rate of return of -2.59% (net of all fees and expenses) during the fiscal year.

Interest Credited on Contributions

The interest credited on required contributions by Members was 2.98% for the period April 1, 2022 to March 31, 2023.

A history of interest rates credited on contributions appears in **Appendix B**.

Supplementary Retiring Allowances Act

Details of the Fund

The assets of the SRAA form part of the Consolidated Revenue Fund and are held by CIBC Mellon and invested by Connor Clark & Lunn Financial Group (CC&L) and MFS Investment Managers. They constitute assets of the Government, not the Assembly. The details of the fund between April 1, 2022 and March 31, 2023 are summarized below:

| | | |
|--|-----------|-------------------|
| Market Value at April 1, 2022 | \$ | 40,312,269 |
| Contributions | | |
| • Members' Regular Contributions | \$ | 0 |
| • Assembly Contributions | | 988,000 |
| • Other Contributions | | 0 |
| Investment Income | | |
| | \$ | (1,195,852) |
| Benefits | | |
| • Pension Payments | \$ | (1,556,577) |
| • Lump Sum Payments | | 0 |
| Fees | | |
| • Investment Management Fees | \$ | (142,625) |
| • Administration Expenses | | (27,997) |
| • Actuarial Consulting Fees | | (32,917) |
| • Other Expenses | | 0 |
| Market Value at March 31, 2023 | \$ | 38,344,301 |
| Amounts Payable and Receivable | | |
| • Amounts Receivable | \$ | 0 |
| • Amounts Payable | | (2,093) |
| Adjusted Market Value at March 31, 2023 | \$ | 38,342,208 |

Rate of Return

The fund earned a rate of return of -3.50% (net of all fees and expenses) during the fiscal year.

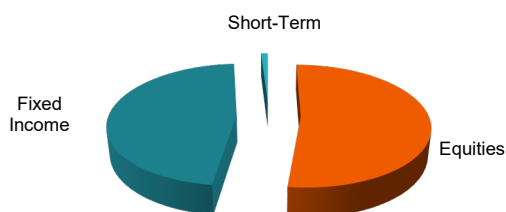
Asset Mix

The following is a summary of the asset mix of the RAA at April 1, 2022 and April 1, 2023.

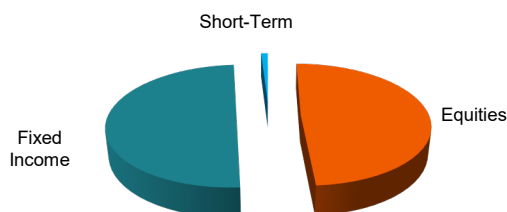
Retiring Allowances Act

| Assets | April 1, 2022 | April 1, 2023 |
|--------------|---------------|---------------|
| Equities | 52% | 49% |
| Fixed Income | 47% | 50% |
| Short-Term | 1% | 1% |
| Total | 100% | 100% |

Asset Mix as of April 1, 2022



Asset Mix as of April 1, 2023

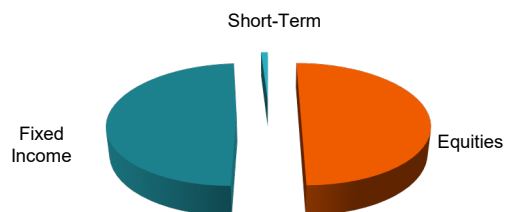


The following is a summary of the asset mix of the SRAA at April 1, 2022 and April 1, 2023.

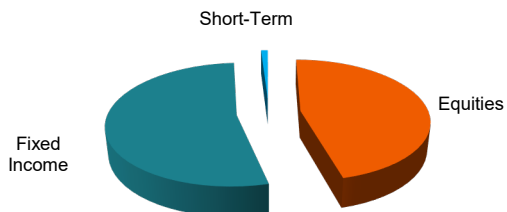
Supplementary Retiring Allowances Act

| Assets | April 1, 2022 | April 1, 2023 |
|--------------|---------------|---------------|
| Equities | 50% | 46% |
| Fixed Income | 49% | 53% |
| Short-Term | 1% | 1% |
| Total | 100% | 100% |

Asset Mix as of April 1, 2022



Asset Mix as of April 1, 2023



Appendix A - Summary of Positions

Below is a history of the positions which the eighteen (18) Members have held and/or are currently holding:

| Name | Position | Date in Position |
|-------------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| 1. Archie, Diane | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Minister | October 25, 2019 - present |
| 2. Blake Jr., Frederick | MLA | October 3, 2011 – present |
| | Deputy Chairperson | February 18, 2016 – August 31, 2019 |
| | Speaker | October 25, 2019 – present |
| 3. Bonnetrouge, Ronald J. | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Deputy Chairperson | October 22, 2020 – present |
| 4. Chinna, Paulie | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Minister | October 25, 2019 – present |
| 5. Cleveland, Caitlin R. | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Chairperson | October 25, 2019 – present |
| 6. Cochrane, Caroline A. | MLA | November 23, 2015 - present |
| | Minister | December 17, 2015 – October 24, 2019 |
| | Premier | October 25, 2019 – present |
| 7. Edjericon, Richard | MLA | February 8, 2022 – present |
| 8. Green, Julie A. | MLA | November 23, 2015 – present |
| | Chairperson | December 17, 2015 – August 31, 2019 |
| | Deputy Chairperson | December 10, 2019 – August 27, 2020 |
| | Minister | September 1, 2020 – present |
| 9. Jacobson, Gary W. (Jackie) | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Chairperson | December 11, 2019 – present |
| 10. Johnson, Rylund C.O. | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Chairperson | October 25, 2019 – November 29, 2021 |
| | Chairperson | November 30, 2021 – present |
| 11. Nokleby, Katrina J. | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Minister | October 25, 2019 – August 26, 2020 |
| 12. O'Reilly, Kevin N.J. | MLA | November 23, 2015 – present |
| | Chairperson | March 2, 2016 – August 31, 2019 |
| | Chairperson | December 11, 2019 – May 31, 2021 |
| | Chairperson | June 1, 2021 – present |
| 13. Semmler, Lesa M. | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Deputy Speaker | December 10, 2019 – present |
| 14. Simpson, Pierre M. | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Deputy Chairperson | December 10, 2019 – present |
| 15. Simpson, RJ | MLA | November 23, 2015 – present |
| | Deputy Speaker | February 18, 2016 – August 31, 2019 |
| | Minister | October 25, 2019 – present |
| 16. Thompson, Shane A. | MLA | November 23, 2015 – present |
| | Chairperson | February 22, 2016 – August 31, 2019 |
| | Minister | October 25, 2019 – present |
| 17. Wawzonek, Caroline G. | MLA | October 1, 2019 – present |
| | Minister | October 25, 2019 – present |
| 18. Weyallon Armstrong, Jane | MLA | July 27, 2021 - present |

Appendix B - Historical Interest Rates

Below is a history of interest rates credited on required contributions and a history of cost-of-living increases that have been applied to pensions in payment.

| Year Ending March 31 | Interest on Required Contributions | | Pension Increase | |
|-------------------------|------------------------------------|------|------------------|------|
| | | % | | % |
| 2023 | | 2.98 | | 6.33 |
| 2022 | | 0.94 | | 2.41 |
| 2021 | | 0.85 | | 1.04 |
| 2020 | | 1.39 | | 1.93 |
| 2019 | | 1.29 | | 2.21 |
| 2018 | | 1.02 | | 1.50 |

| | | |
|------|-------|-------|
| 2017 | 1.12 | 1.41 |
| 2016 | 1.24 | 1.27 |
| 2015 | 1.40 | 1.66 |
| 2014 | 1.45 | 0.94 |
| 2013 | 1.54 | 1.95 |
| 2012 | 1.66 | 2.81 |
| 2011 | 1.88 | 1.41 |
| 2010 | 1.69 | 0.57 |
| 2009 | 2.59 | 2.50 |
| 2008 | 3.10 | 1.88 |
| 2007 | 2.91 | 2.23 |
| 2006 | 2.48 | 2.24 |
| 2005 | 2.78 | 1.69 |
| 2004 | 2.75 | 3.29 |
| 2003 | 3.71 | 1.57 |
| 2002 | 3.73 | 3.03 |
| 2001 | 4.92 | 2.55 |
| 2000 | 5.03 | 1.42 |
| 1999 | 4.22 | 0.96 |
| 1998 | 4.43 | 1.87 |
| 1997 | 5.17 | 1.57 |
| 1996 | 6.09 | 1.65 |
| 1995 | 7.51 | 0.64 |
| 1994 | 5.06 | 1.84 |
| 1993 | 6.25 | 2.07 |
| 1992 | 6.58 | 5.83 |
| 1991 | 8.10 | 4.83 |
| 1990 | 10.33 | 4.71 |
| 1989 | – | 4.06 |
| 1988 | – | 4.39 |
| 1987 | – | 4.14 |
| 1986 | – | 3.85 |
| 1985 | – | 4.56 |
| 1984 | – | 7.07 |
| 1983 | – | 11.45 |



About Aon

Aon plc (NYSE:AON) is a leading global professional services firm providing a broad range of risk, retirement and health solutions. Our 50,000 colleagues in 120 countries empower results for clients by using proprietary data and analytics to deliver insights that reduce volatility and improve performance.

The information contained herein and the statements expressed are of a general nature and are not intended to address the circumstances of any particular individual or entity. Although we endeavor to provide accurate and timely information and use sources we consider reliable, there can be no guarantee that such information is accurate as of the date it is received or that it will continue to be accurate in the future. No one should act on such information without appropriate professional advice after a thorough examination of the particular situation.

© 2023 Aon Solutions Canada Inc. All Rights Reserved.

This document contains confidential information and trade secrets protected by copyrights owned by Aon. The document is intended to remain strictly confidential and to be used only for your internal needs and only for the purpose for which it was initially created by Aon. No part of this document may be disclosed to any third party or reproduced by any means without the prior written consent of Aon.

**Rapport sur l'administration des régimes de
pension –
*Loi sur les allocations de retraite des députés à
l'Assemblée législative et Loi sur les allocations
supplémentaires de retraite***

31 mars 2023





Table des matières

À propos de ce rapport**Error! Bookmark not defined.**

Membership Information**Error! Bookmark not defined.**

Asset Information.....**Error! Bookmark not defined.**

Appendix A - Summary of Positions**Error! Bookmark not defined.**

Appendix B - Historical Interest Rates**Error! Bookmark not defined.**

À propos de ce document

L'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest offre des allocations de retraite à ses députés en vertu de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* et de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*. L'article 21 de la *Loi sur les allocations de retraite* et l'article 11.1 de la *Loi sur les allocations supplémentaires* exigent qu'un rapport sur l'administration des lois soit présenté à l'Assemblée par le Bureau de régie pour chaque exercice financier.

Le rapport résume les participants actifs, les participants inactifs et les actifs du régime. Une annexe au présent rapport résume tous les postes occupés, passés et présents, par les 19 députés actuels.

Informations sur les députés

Aperçu

La loi prévoit plusieurs catégories de participants :

- Les participants actifs sont les membres élus de l'Assemblée;
- Les participants sans droits acquis différés sont d'anciens députés qui ont quitté l'Assemblée avant d'avoir droit à une allocation (droits acquis). S'ils reviennent à l'Assemblée et acquièrent des droits, ils auront droit à une allocation complète;
- Les pensionnés avec droits acquis différés sont d'anciens députés actifs qui ont droit à une allocation, mais qui n'ont pas encore commencé à la percevoir;
- Les pensionnés sont d'anciens députés ou des proches survivants d'anciens députés qui perçoivent actuellement une allocation.

Répartition des membres au titre du régime de la *Loi sur les allocations de retraite*

Le tableau suivant présente la répartition des membres au titre du régime de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023 :

| | Députés actifs | Députés sans droits acquis différés | Députés avec droits acquis | Pensionnés |
|--|----------------|-------------------------------------|----------------------------|------------|
| Députés au 1^{er} avril 2022 | 19 | 13 | 5 | 46 |
| Nouveaux députés | | | | |
| Départs à la retraite | | | | |
| • Pension temporaire terminée | | | | (1) |
| Résiliations | | | | |
| • Paiement forfaitaire | (1) | | | |
| • Allocation différée | | | | |
| • Combinaison d'un paiement forfaitaire et d'une allocation temporaire | | | | |
| • Participants sans droits acquis | | | | |
| Décès | | | | |
| • Service des prestations non maintenu | | | | (1) |
| • Arrêt des allocations familiales | | | | |
| • Personne survivante | | | | |
| • Survivant ayant droit à une allocation | | | | |
| Députés au 31 mars 2023 | 18 | 13 | 5 | 44 |

Répartition des membres au titre du régime de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*

Le tableau suivant présente la répartition des membres au titre du régime de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023 :

| | Députés actifs | Députés avec droits acquis différés | Pensionnés |
|--|----------------|-------------------------------------|------------|
| Députés au 1^{er} avril 2022 | 18 | 15 | 54 |
| Nouveaux députés | | | |
| Départs à la retraite | | | |
| Suspension des allocations pour cause de réélection | | | |
| Résiliations | | | |
| • Allocation différée | | | |
| • Participants sans droits acquis différés | | | |
| Décès | | | |
| • Service des prestations non maintenu | | (1) | (1) |
| • Arrêt des allocations familiales | | | |
| • Personne survivante | | | |
| • Survivant ayant droit à une allocation | | | |
| • Répartition des allocations | | | |
| Députés au 31 mars 2023 | 18 | 14 | 53 |

Actives

L'Assemblée compte dix-huit (18) députés en date du 31 mars 2023. Les dix-huit (18) députés occupaient les postes suivants en date du 31 mars 2023 :

| Nom | Poste(s) |
|-----------------------------------|---|
| Archie, Diane (anciennement Thom) | Députée et ministre |
| Blake Jr., Frederick | Député et président de l'Assemblée |
| Bonnetrouge, Ronald J. | Député et président adjoint de comité |
| Chinna, Paulie | Députée et ministre |
| Cleveland, Caitlin R. | Députée et présidente de comité |
| Cochrane, Caroline A. | Députée et première ministre |
| Edjericon, Richard R. | Député |
| Green, Julie A. | Députée et ministre |
| Jacobson, Gary W. (Jackie) | Député et président de comité |
| Johnson, Rylund C.O. | Député et président de comité |
| Nokleby, Katrina J. | Députée |
| O'Reilly, Kevin N.J. | Député et président de comité |
| Semmler, Lesa M. | Députée et présidente adjointe de l'Assemblée |
| Simpson, Pierre M. | Député et président adjoint de comité |
| Simpson, RJ | Député et ministre |
| Thompson, Shane A. | Député et ministre |
| Wawzonek, Caroline G. | Députée et ministre |
| Weyallon Armstrong, Jane | Députée |

L'**annexe A** contient un historique détaillé des postes occupés par les députés actuels.

Pensionnés

En date du 31 mars 2023, quarante-quatre (44) anciens députés ou proches survivants d'anciens députés recevaient des allocations mensuelles au titre de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* et cinquante-trois (53) au titre de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*, comme indiqué dans le tableau suivant.

Le 1^{er} janvier de chaque année, les allocations sont augmentées pour refléter l'évolution du coût de la vie, mesurée par l'indice moyen des prix à la consommation au 30 septembre de l'année précédente. L'augmentation du 1^{er} janvier 2023 était de 6,33 %.

Les pages neuf (7) à dix (10) indiquent les allocations payables au 1^{er} avril 2023 à chaque député en vertu de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* et de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*. Le tableau indique également le montant de l'allocation que chaque député a reçu au cours des 12 mois allant du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023.

L'**annexe B** présente un historique des augmentations annuelles des allocations.

| Pensionné | Date de la retraite | Date de fin de la période déterminée ou de l'allocation temporaire | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1992 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1991 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | |
|----------------------------------|-----------------------------|--|--|-----------|---------------|--|-----------|---------------|
| | | | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint |
| Abernethy, Glen | 1 ^{er} juill. 2020 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Allen, Roger | 1 ^{er} nov. 2004 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Alloolo, Titus S. | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Antoine, James L. | 1 ^{er} déc. 2003 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Appaqaq, Moses ² | 1 ^{er} janv. 1995 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Arlooktoo, Joe | 1 ^{er} nov. 1991 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Ballantyne, Penny A. (conjointe) | 1 ^{er} nov. 1995 | | S | 0 | 0 | S | 0 | 0 |
| Beaulieu, Tom | 1 ^{er} oct. 2019 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Bisaro, Wendy | 1 ^{er} déc. 2015 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Bouchard, Robert D. | 1 ^{er} déc. 2015 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Braden, William A. | 1 ^{er} juin 2008 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Bromley, Robert | 1 ^{er} déc. 2015 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Cournoyey, Nellie Joy | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Curley, Tagak ² | 1 ^{er} oct. 1993 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Delorey, Davida R. (conjointe) | 1 ^{er} févr. 2021 | | S. O. | S. O. | S. O. | S | 0 | 0 |
| Dent, Charles A. | 1 ^{er} oct. 2007 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Elias, Betty A. (conjointe) | 1 ^{er} déc. 2003 | | S. O. | S. O. | S. O. | S | 0 | 0 |

¹ R = réversible; N = non réversible; D = période déterminée; T = allocation temporaire dans le cadre de l'option de paiement forfaitaire.

² Ces députés n'ont pas droit à une allocation en vertu du régime de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*.

| Pensionné | Date de la retraite | Date de fin de la période déterminée ou de l'allocation temporaire | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1992 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1991 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | |
|--|-----------------------------|--|--|-----------|---------------|--|-----------|---------------|
| | | | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint |
| Fraser, Ellen (conjointe) ¹ | 1 ^{er} déc. 1983 | | N | 0 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Gargan, Samuel | 1 ^{er} janv. 2000 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Groenewegen, Jane M. | 1 ^{er} déc. 2015 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Handley, Joseph L. | 1 ^{er} nov. 2007 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Irniq, Peter | 1 ^{er} déc. 1991 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Jacobson, Jackie ² | 1 ^{er} déc. 2015 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Kakfwi, Stephen | 1 ^{er} déc. 2003 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Krutko, David M | 1 ^{er} nov. 2011 | 1 ^{er} nov. 2022 | S. O. | S. O. | S. O. | T/R | 5 | 66,7 |
| Lafferty, Jackson | 1 ^{er} juill. 2021 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Lafferty, Leon | 1 ^{er} déc. 2003 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Lewis, Brian W. | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Marie-Jewell, Jeannie | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| McCallum, Eileen Beatrice (conjointe) | 1 ^{er} nov. 1987 | | N | 0 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| McLaughlin, Bruce A. | 1 ^{er} nov. 1991 | | N | 10 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| McLeod, Michael V. | 1 ^{er} nov. 2012 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| McLeod, Robert C. | 1 ^{er} avr. 2020 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| McLeod, Robert R. | 1 ^{er} oct. 2019 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| McNeely, Daniel M. | 1 ^{er} oct. 2019 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |

¹ Ellen Fraser est décédée le 10 août 2022 et n'a plus droit à aucune allocation. Il y a quatre mois de paiements en trop (de sept. à déc. 2022), mais il n'y a pas de coordonnées pour la famille ou l'exécuteur testamentaire.

² La pension au titre de la LASR pour Jackie Jacobson a pris fin le 1^{er} novembre 2019 en raison d'une réélection.

| Pensionné | Date de la retraite | Date de fin de la période déterminée ou de l'allocation temporaire | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1992 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1991 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | |
|--|----------------------------|--|--|-----------|---------------|--|-----------|---------------|
| | | | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint |
| Menicoche, Kevin A. | 1 ^{er} déc. 2015 | 1 ^{er} nov. 2026 | S. O. | S. O. | S. O. | T/R | 5 | 66,7 |
| Miltenberger, J. Michael | 1 ^{er} déc. 2015 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Morin, Donald A. | 1 ^{er} janv. 2000 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Nerysoo, Richard William | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Ng, Kelvin | 1 ^{er} avr. 1999 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Ningark, Celine (conjointe) | 1 ^{er} déc. 2016 | | N | 0 | 0 | N | 0 | 0 |
| Ootes, Jake J. | 1 ^{er} déc. 2003 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Patterson, Dennis G. | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Pedersen, Asger Rye | 1 ^{er} nov. 1991 | | N | 10 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Petrie, Lynn Marilyn Darlene (conjointe) | 1 ^{er} avr. 2015 | | N | 0 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Pokiak, Calvin | 1 ^{er} oct. 2007 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Pollard, John D. | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| Pudluk, Katherina Lucy (conjointe) | 1 ^{er} août 2019 | | N | 0 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Rabesca, James ¹ | 1 ^{er} janv. 2000 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Roland, Floyd K. | 1 ^{er} janv. 2014 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Sebert, Louis A. | 1 ^{er} oct. 2019 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Sibbeston, Nick G. | 1 ^{er} nov. 1991 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Stock, Celia (conjointe) ¹ | 1 ^{er} avr. 2021 | | N | 0 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Todd, John H. | 1 ^{er} avr. 1999 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |

¹ Ces députés n'ont pas droit à une allocation en vertu du régime de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*.

| Pensionné | Date de la retraite | Date de fin de la période déterminée ou de l'allocation temporaire | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1992 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | | POUR LES ALLOCATIONS DE LA LARDAL APRÈS 1991 ET LES ALLOCATIONS DE LA LASR APRÈS LE 1 ^{er} AVRIL 1996 | | |
|---------------------------------|----------------------------|--|--|-----------|---------------|--|-----------|---------------|
| | | | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint | Forme de pension ¹ | Garan tie | % au conjoint |
| Villeneuve, Robert J. | 1 ^{er} oct. 2007 | | S. O. | S. O. | S. O. | R | 5 | 66,7 |
| Wah-Shee, James J. ¹ | 1 ^{er} mars 1995 | | R | 0 | 75 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Whitford, Anthony W. J. | 1 ^{er} déc. 2003 | | R | 0 | 75 | S | 10 | 0 |
| Wray, Rita (conjointe) | 1 ^{er} févr. 1992 | | N | 0 | 0 | S. O. | S. O. | S. O. |
| Yakeleya, Norman S. | 1 ^{er} déc. 2015 | 1-Apr-2024 | S. O. | S. O. | S. O. | T/R | 5 | 66,7 |
| Zoe, Henry | 1 ^{er} nov. 1995 | | R | 0 | 75 | R | 5 | 66,7 |
| | | | | | | | | |

Cessation de l'emploi avec droits acquis

La députée suivante a reçu un montant forfaitaire au titre de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* durant l'année en cours :

| Nom | Date de la cessation d'emploi | Date du paiement |
|--------------------------------|-------------------------------|------------------|
| Martselos, Frieda ¹ | 30 novembre 2022 | 16 décembre 2022 |

Députés avec droits acquis différés

Les députés suivants ont quitté l'Assemblée et ont droit à une allocation en vertu de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* :

| Nom | Date de la cessation d'emploi | Date la plus proche sans réduction de l'allocation |
|---------------------------------|-------------------------------|--|
| Bell, Brendan R. | 1 ^{er} octobre 2007 | 1 ^{er} septembre 2031 |
| Dolynny, Daryl | 20 novembre 2015 | 1 ^{er} mai 2026 |
| Hawkins, Robert M. | 20 novembre 2015 | 1 ^{er} juin 2031 |
| Schumann, Wally W. ² | 1 ^{er} octobre 2019 | 1 ^{er} juin 2023 |
| Testart, Kieron W.G. | 1 ^{er} octobre 2019 | 1 ^{er} avril 2045 |

Les députés suivants ont quitté l'Assemblée et ont droit à une allocation en vertu de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* :

| Nom | Date de la cessation d'emploi | Date la plus proche sans réduction de l'allocation |
|---------------------------------|-------------------------------|--|
| Bell, Brendan R. | 1 ^{er} octobre 2007 | 1 ^{er} septembre 2031 |
| Dolynny, Daryl | 20 novembre 2015 | 1 ^{er} mai 2026 |
| Hawkins, Robert M. | 20 novembre 2015 | 1 ^{er} juin 2031 |
| Lee, Sandy | 1 ^{er} avril 2011 | 1 ^{er} avril 2024 |
| Lough, Shawna L. ³ | S. O. | 1 ^{er} avril 2028 |
| Nadli, Michael M. | 14 octobre 2015 | 1 ^{er} novembre 2024 |
| Nadli, Michael M. | 1 ^{er} octobre 2019 | 1 ^{er} novembre 2024 |
| Nakimayak, Herb | 1 ^{er} octobre 2019 | 1 ^{er} août 2034 |
| Nitah, Steven | 24 novembre 2022 | 1 ^{er} mai 2027 |
| Ramsay, Yazmarr D. | 20 novembre 2015 | 1 ^{er} avril 2030 |
| Schumann, Wally W. ² | 1 ^{er} octobre 2019 | 1 ^{er} juin 2023 |
| Testart, Kieron W.G. | 1 ^{er} octobre 2019 | 1 ^{er} avril 2045 |
| Vanthuyne, Cory E. | 1 ^{er} octobre 2019 | 1 ^{er} septembre 2030 |

Les allocations différées des régimes de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* et de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* indiquées ci-dessus seront indexées chaque année jusqu'à la retraite. Les montants indiqués ici tiennent compte de l'indexation à compter de la date de cessation d'emploi jusqu'au 1^{er} janvier 2023.

¹ Frieda Martselos a dû mettre fin à sa participation au régime avant le 1^{er} décembre après avoir eu 71 ans.

² Wally Schumann a pris sa retraite le 1^{er} juin 2023.

³ Part de l'allocation versée à l'ex-conjoint.

Décès d'un député avec droits acquis différés

Le député suivant est décédé durant l'année en cours et la succession a droit à une prestation de décès en vertu de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*¹ :

| Nom | Date de la cessation d'emploi | Date du décès |
|---------------|-------------------------------|-----------------|
| Moses, Alfred | 1 ^{er} octobre 2019 | 26 juillet 2022 |

Le montant indiqué comprend l'indexation de la date de la cessation d'emploi jusqu'au 1^{er} janvier 2023.

Député réélu

Une personne percevant une allocation en vertu de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* a été réélue en octobre 2019. À sa réélection, la prestation a été annulée, et toute prestation payable en vertu de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* sera fondée sur la période cumulative visée par les années de service admissibles.

| Nom | Date de la retraite | Date de l'annulation de la pension |
|------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| Jacobson, Jackie | 1 ^{er} décembre 2015 | 1 ^{er} novembre 2019 |

Députés ayant quitté leur emploi sans droits acquis différés

Au total, treize (13) anciens députés ont quitté l'Assemblée avant d'avoir droit à une allocation. Comme ces anciens députés n'ont pas été réélus depuis plus de deux Assemblées, nous n'avons pas fourni plus de détails à leur sujet. Les anciens députés réélus doivent rembourser à la caisse de retraite de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* les contributions qui leur ont été remboursées au moment de leur départ, avec les intérêts, afin d'être réintégré à leur ancien poste.

Allocation maximale

L'article 20.1 de la loi stipule que l'allocation combinée payable en vertu de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* et de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* ne doit pas dépasser, au total, 75 % du salaire maximal moyen d'un député au moment de sa retraite. À l'heure actuelle, aucun député ne devrait atteindre le maximum de 75 %.

¹ Le paiement du montant forfaitaire à la succession d'Alfred Moses a été traité en septembre 2023.

Informations sur les actifs

Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative

Détails du fonds

Les fonds sont actuellement détenus par CIBC Mellon et investis par Connor Clark & Lunn Financial Group (CC&L) et MFS Investment Managers. Les détails du fonds entre le 1^{er} avril 2022 et le 31 mars 2023 sont résumés ci-dessous.

| | |
|--|----------------------|
| Valeur marchande au 1^{er} avril 2022 | 23 986 563 \$ |
| Cotisations | |
| • Cotisations des simples députés | 217 910 \$ |
| • Autres cotisations | 0 |
| • Cotisations de l'Assemblée | 856 000 |
| Revenus de placement | (477 663) \$ |
| Prestations | |
| • Prestations de retraite | (1 074 910) \$ |
| • Paiements forfaitaires | (115 764) |
| Frais | |
| • Frais de gestion des investissements | (85 025) \$ |
| • Frais d'administration | (22 456) |
| • Frais d'experts-conseils en actuariat | (34 388) |
| • Autres frais | 0 |
| Valeur marchande au 31 mars 2023 | 23 250 267 \$ |
| Montants à payer et à recevoir | |
| • Montants à recevoir | 27 395 \$ |
| • Montants à payer | (1 712) |
| Valeur marchande ajustée au 31 mars 2023 | 23 275 950 \$ |

Taux de rendement

Le fonds a obtenu un taux de rendement de -2,59 % (net de tous frais et dépenses) au cours de l'exercice financier.

Intérêt crédité sur les contributions

L'intérêt crédité sur les contributions obligatoires des députés était de 2,98 % pour la période du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023.

Un historique des taux d'intérêt crédités sur les contributions figure dans l'**annexe B**.

Loi sur les allocations supplémentaires de retraite

Détails du fonds

Les actifs du régime de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* font partie du Trésor et sont détenus par CIBC Mellon et investis par Connor Clark & Lunn Financial Group (CC&L) et MFS Investment Managers. Ils constituent des actifs du gouvernement, et non de l'Assemblée. Les détails sur le fonds entre le 1^{er} avril 2022 et le 31 mars 2023 sont résumés ci-dessous :

| | |
|--|-----------------------|
| Valeur marchande au 1^{er} avril 2022 | 40 312 269 \$ |
| Cotisations | |
| • Cotisations des simples députés | 0 \$ |
| • Cotisations de l'Assemblée | 988 000 |
| • Autres cotisations | 0 |
| Revenus de placement | (1 195 852) \$ |
| Prestations | |
| • Prestations de retraite | (1 556 577) \$ |
| • Paiements forfaitaires | 0 |
| Frais | |
| • Frais de gestion des investissements | (142 625) \$ |
| • Frais d'administration | (27 997) |
| • Frais d'experts-conseils en actuariat | (32 917) |
| • Autres frais | 0 |
| Valeur marchande au 31 mars 2023 | 38 344 301 \$ |
| Montants à payer et à recevoir | |
| • Montants à recevoir | 0 \$ |
| • Montants à payer | (2 093) |
| Valeur marchande ajustée au 31 mars 2023 | 38 342 208 \$ |

Taux de rendement

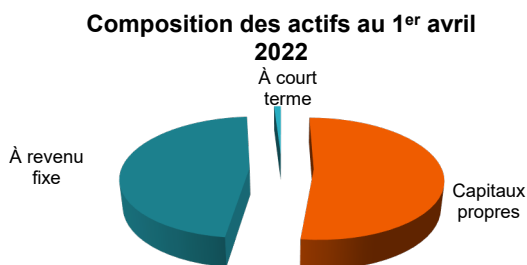
Le fonds a obtenu un taux de rendement de -3,50 % (net de tous frais et dépenses) au cours de l'exercice financier.

Composition des actifs

Voici un résumé de la composition des actifs du régime de la *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* au 1^{er} avril 2022 et au 1^{er} avril 2023.

Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative

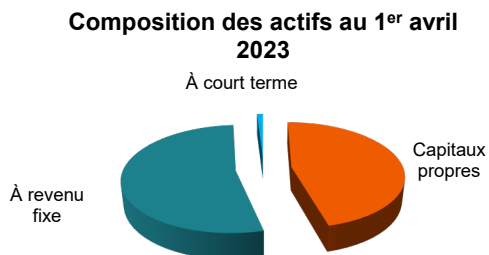
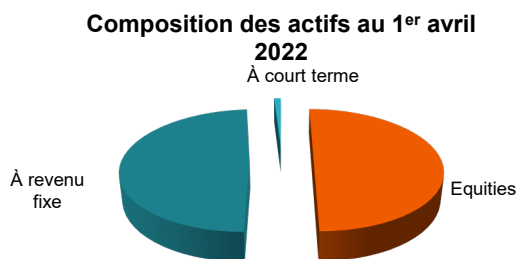
| Actifs | 1 ^{er} avril 2022 | 1 ^{er} avril 2023 |
|------------------|----------------------------|----------------------------|
| Capitaux propres | 52 % | 49 % |
| À revenu fixe | 47 % | 50 % |
| À court terme | 1 % | 1 % |
| Total | 100 % | 100 % |



Voici un résumé de la composition des actifs du régime de la *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite* au 1^{er} avril 2022 et au 1^{er} avril 2023.

Loi sur les allocations supplémentaires de retraite

| Actifs | 1 ^{er} avril 2022 | 1 ^{er} avril 2023 |
|------------------|----------------------------|----------------------------|
| Capitaux propres | 50 % | 46 % |
| À revenu fixe | 49 % | 53 % |
| À court terme | 1 % | 1 % |
| Total | 100 % | 100 % |



Annexe A – Résumé des postes

Vous trouverez ci-dessous un historique des postes que les dix-huit (18) députés ont occupés ou occupent actuellement :

| Nom | Poste | Période d'occupation du poste |
|-------------------------------|------------------------------------|--|
| 1. Archie, Diane | Députée | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Ministre | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 2. Blake Jr., Frederick | Député | Depuis le 3 octobre 2011 |
| | Président adjoint de comité | Du 18 février 2016 au 31 août 2019 |
| | Président de l'Assemblée | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 3. Bonnetrouge, Ronald J. | Député | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Président adjoint de comité | Depuis le 22 octobre 2020 |
| 4. Chinna, Paulie | Députée | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Ministre | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 5. Cleveland, Caitlin R. | Députée | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Présidente de comité | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 6. Cochrane, Caroline A. | Députée | Depuis le 23 novembre 2015 |
| | Ministre | Du 17 décembre 2015 au 24 octobre 2019 |
| | Première ministre | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 7. Edjericon, Richard | Député | Depuis le 8 février 2022 |
| 8. Green, Julie A. | Députée | Depuis le 23 novembre 2015 |
| | Présidente de comité | Du 17 décembre 2015 au 31 août 2019 |
| | Présidente adjointe de comité | Du 10 décembre 2019 au 27 août 2020 |
| | Ministre | Depuis le 1 ^{er} septembre 2020 |
| 9. Jacobson, Gary W. (Jackie) | Député | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Président de comité | Depuis le 11 décembre 2019 |
| 10. Johnson, Rylund C.O. | Député | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Président de comité | Du 25 octobre 2019 au 29 novembre 2021 |
| | Président de comité | Depuis le 30 novembre 2021 |
| 11. Nokleby, Katrina J. | Députée | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Ministre | Du 25 octobre 2019 au 26 août 2020 |
| 12. O'Reilly, Kevin N.J. | Député | Depuis le 23 novembre 2015 |
| | Président de comité | March 2, 2016 – August 31, 2019 |
| | Président de comité | Du 11 décembre 2019 au 31 mai 2021 |
| | Président de comité | Depuis le 1 ^{er} juin 2021 |
| 13. Semmler, Lesa M. | Députée | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Présidente adjointe de l'Assemblée | Depuis le 10 décembre 2019 |
| 14. Simpson, Pierre M. | Député | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Président adjoint de comité | Depuis le 10 décembre 2019 |
| 15. Simpson, RJ | Député | Depuis le 23 novembre 2015 |
| | Président adjoint de l'Assemblée | Du 18 février 2016 au 31 août 2019 |
| | Ministre | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 16. Thompson, Shane A. | Député | Depuis le 23 novembre 2015 |
| | Président de comité | Du 22 février 2016 au 31 août 2019 |
| | Ministre | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 17. Wawzonek, Caroline G. | Députée | Depuis le 1 ^{er} octobre 2019 |
| | Ministre | Depuis le 25 octobre 2019 |
| 18. Weyallon Armstrong, Jane | Députée | Depuis le 27 juillet 2021 |

Annexe B – Historique des taux d'intérêt

Vous trouverez ci-dessous un historique des taux d'intérêt crédités sur les contributions obligatoires et un historique des augmentations du coût de la vie qui ont été appliquées aux allocations en cours de paiement.

| Exercice se terminant le 31 mars | Intérêts sur les contributions obligatoires (%) | Augmentation des allocations (%) |
|----------------------------------|---|----------------------------------|
| 2023 | 2,98 | 6,33 |
| 2022 | 0,94 | 2,41 |
| 2021 | 0,85 | 1,04 |

| | | | |
|------|--|-------|-------|
| 2020 | | 1,39 | 1,93 |
| 2019 | | 1,29 | 2,21 |
| 2018 | | 1,02 | 1,50 |
| 2017 | | 1,12 | 1,41 |
| 2016 | | 1,24 | 1,27 |
| 2015 | | 1,40 | 1,66 |
| 2014 | | 1,45 | 0,94 |
| 2013 | | 1,54 | 1,95 |
| 2012 | | 1,66 | 2,81 |
| 2011 | | 1,88 | 1,41 |
| 2010 | | 1,69 | 0,57 |
| 2009 | | 2,59 | 2,50 |
| 2008 | | 3,10 | 1,88 |
| 2007 | | 2,91 | 2,23 |
| 2006 | | 2,48 | 2,24 |
| 2005 | | 2,78 | 1,69 |
| 2004 | | 2,75 | 3,29 |
| 2003 | | 3,71 | 1,57 |
| 2002 | | 3,73 | 3,03 |
| 2001 | | 4,92 | 2,55 |
| 2000 | | 5,03 | 1,42 |
| 1999 | | 4,22 | 0,96 |
| 1998 | | 4,43 | 1,87 |
| 1997 | | 5,17 | 1,57 |
| 1996 | | 6,09 | 1,65 |
| 1995 | | 7,51 | 0,64 |
| 1994 | | 5,06 | 1,84 |
| 1993 | | 6,25 | 2,07 |
| 1992 | | 6,58 | 5,83 |
| 1991 | | 8,10 | 4,83 |
| 1990 | | 10,33 | 4,71 |
| 1989 | | – | 4,06 |
| 1988 | | – | 4,39 |
| 1987 | | – | 4,14 |
| 1986 | | – | 3,85 |
| 1985 | | – | 4,56 |
| 1984 | | – | 7,07 |
| 1983 | | – | 11,45 |

À propos d'Aon

Aon plc (NYSE : AON) est une société mondiale de services professionnels de premier plan qui propose une large gamme de services en matière de risque, de retraite et de santé. Nos 50 000 employés dans 120 pays permettent à notre clientèle d'améliorer ses résultats en utilisant des données et analyses exclusives pour fournir des informations qui réduisent la volatilité et améliorent le rendement.

Les informations contenues dans le présent document et les déclarations exprimées sont de nature générale et ne sont pas destinées à traiter de la situation d'une personne ou entité en particulier. Bien que nous nous efforcions de fournir des informations exactes et opportunes et que nous utilisions des sources que nous considérons comme fiables, il n'y a aucune garantie que ces informations soient exactes à la date à laquelle elles sont reçues ou qu'elles continueront à l'être à l'avenir. Nul ne devrait agir en fonction de ces informations sans l'avis d'un professionnel approprié après un examen approfondi de la situation en question.

© Aon Solutions Canada inc., 2023. Tous droits réservés.

Ce document contient des informations confidentielles et des secrets commerciaux protégés par des droits d'auteur appartenant à Aon. Ce document est destiné à rester strictement confidentiel et à n'être utilisé que pour vos besoins internes et uniquement dans le but pour lequel il a été initialement créé par Aon. Aucune partie de ce document ne peut être divulguée à une tierce partie ou reproduite par quelque moyen que ce soit sans le consentement écrit préalable d'Aon.